社論

打不開越南和談之路

超然

美國在越南作戰，打打炸炸，炸炸打打，上調兵傅布拉開「無下期及不成功之越戰」已塞塞美國之內政政策，有使詹遜總統之偉大社會變爲患病社會」。

詹遜總統向全國廣播演詞，曾強調美國一向願意與北越談判和平，并且願意停炸北越，唯一條件旨北越必須保證導致立即進行建設性之和談。

國務卿羅斯克指斥北越漠視美國所提出十餘次之和談建議，絕無表示和談之意向，可見美國和談之路，路不通行也。

聯合國大會代表辯論越南問題皆呼籲美國對北越作無條件之停炸，以爲和談先決，四十多個會員國皆作如此表示，美國友邦加拿大，印度，荷蘭，瑞典等國呼籲更爲懇切，聯國秘書長吳單且早已要求以停炸爲進行和談之開始，美國輿論界之明瞭國際者早倡停炸，藉以支持轟炸北越一旨立場之生活雜誌今亦變更立場，本期社論謂轟炸北越政策已使美國孤立，見塞於世界上多數之友邦，國內人士亦有許多因反對轟炸北越而反對我加越戰，然而無條件停止轟炸北越之呼籲，至今仍不爲美國當局所採納，使到聯合國雖欲促進和談亦束手無策，可見越南和談之路，路不通行也。

越南和談之路塞矣，打打炸炸，炸炸打打，美國今尚打不開越南和談之路，可是「山窮水盡無疑路，柳暗花明有一村」。

南越總統當選人阮文紹在西貢聲明其政府將接納和平動議，不管來自西方國家，中立國家，或共產國家，只須有助於達到公正及持久和平，美國上議院民主黨領袖曼斯開頭，力促南越政府採取主動，進行與北越及越共謀和，美國在此打不開越南和談之路之今日，路不通行，其將來一線之曙光，或者以此爲其對越南和談之出路，亦未可料。

名地通訊

簡植東昨在大會堂大爆香港監獄黑幕

由此可證明監獄當局不是根據什麼條例行事，我只知道我自己不肯花這種錢而已。

中國犯人在赤柱監獄所過的生活，他們大多數三個人住在一間六乘十尺和三面不通風的小房間，每房只有一張吊鐵床，因此二人要睡在石屎地上，還要留些地方放置兩個膠桶（大小便用），三個膠面盤載水用（每人一個），六個膠茶嗲，載茶和粥用（每人兩個），

【未完】

▲社會賢達師生家長街坊首長主張改良會考制度

多數認爲會考制度無須廢除，只要將現行制度改革，學生中三或中四時在文理科若有均衡發展，則不必再在考試方面規定考生必須在某一特別科目考取合格，以前會考不及格者，學生家長希望一律補發證明書。

（香港訊）「會考制度應廢除」這個問題，教育司簡乃傑昨在香港電台發表一篇演講時提出，他特別主張將現行會考制度加以改革，并希望社會人士多多發表意見來討論這個問題。

香港電台中文台昨播出由鄭鏡彬主持的教育問題座談會節目，特別邀請立法局議員及教育委會委員李樹培夫人，港九街坊研究會會長吳多泰，文理英文書院校監張永賢，蜆殼石油公司人事部經理余季高，舉行一次關於會考制度應否廢除問題的座談會，并請得教育司英文中學會考委員會秘書梁重順列席，於討論時協助了解有關會考之章則。

座談會由港台鄭鏡彬主持，提出教育司簡乃傑先生所說及會考不合格率非常高，認爲是一定有缺點，因此關於會考制度應否廢除，在原則上即行考慮是否有缺點，請與會各人發表意見。

鄧炎道祝壽盛況

（點城訊）本埠殷商鄧次道先生，八秩開一，其公子積才暨婿許棟熠君假座七洲洋大餐廳，設筵十餘席，以其記壽，席由潘文鈿君致祝壽詞與答謝，旋有陳皋鳴，潘協華兩君演說，俱是祝陵舞綵之意，善頌善禱，賓朋流之參加者，不下百餘人，濟一時盛會也。

各方熱烈助龍岡季刊

（三藩市訊）本洲龍岡親義總公所主辦之「龍岡季刊」，爲一姓氏而兼綜合性刊物，刊行迄今，恰滿十二年，從不脫期出版，開戶遍布世界各地，該刊以內容精讀，編排新穎，圖文並茂，中英兼備著稱，該刊籌費，除登收入外，各地龍岡公所人士、過有喜慶，多有捐贈，贊助文化事業，廚成風氣，茲爲表揚起見，特將上月捐款人芳名列後：

斐崖埠關崇瑤夫婦金婚紀念，捐金二百元，羅省張德民當令尊逸安培夫人七十壽慶，捐基金八十元及壽匾三十元，多倫多劉柱源翁遺歐一百元，捐爲基金。又張文福伉儷金婚慶典，捐基金五元，（連前共六百元）共捐經費五十元。

美國龍岡總公所，名譽寄廬，羅省市作崇龍岡公所鄺炎道先生，加拿大龍岡總公所加第一屆想，紐約趙炳焜爲令尊逸安培夫人壽慶，劉孔源和翁之喜，羅省關雜舜夫人喪禮，以上各捐五十元。

曉市頓電劉瑞翁喪母捐三十元。

三藩市劉家公所，趙家公所，屋崙龍岡公所，尊春堂羅省劉佛登叠翁之喜，屋崙趙基浦新翁之喜，檀香山趙禧喜，大埠劉同興七秩壽慶，劉光曜新翁之喜，劉希奕夫人喪禮，張培年翁之令郎張方昌文孫伯佐完婚之喜，關有勝義喪禮，棉佛市趙啓祥次女出閣，趙岳廉七秩壽慶，趙恩波新厦落成之慶，市伯頓張遠任新翁之喜，委李賀張俊南新翁之喜。以上各捐二十五元。

墨城龍岡總公所春宴，捐二十元。（二十元以下者，恕未盡錄）。

查該刊監督爲張喜洲，趙樹標，社長兼主編劉偉森，副社長關自恕，張香譜，趙汝扶，營業主任趙仲仁，總務主任張珍仲，副主編開春雨，該刊歡迎各姓人士訂閱索閱。

▲婦女與青年工作時間將於十二月開始每週減爲四八小時

▲採漸減步驟首年每日減少半小時在四年內分明完成

▲工人每週將有一天假期石實施大官深信金港皆可行

增加見聞不少，本人所得提議小對本人有頗多啓發，本人對之自當再加研究。（未完）

中醫 鳳金林 會國雄

喜市定東街鄰街

2042 Franklin St., Van. 6, B.C.

電話：254-4618

主治 跌打金科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 廣癰痔瘻 還年爛脚

He Ho Chop Suey

102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

MU 1-1030

陶陶酒家 精研食譜 大讌小酌 價廉味好

地址：片打東街壹〇式號 電話：MU 壹-壹〇三〇

發特價批 本行特約代理 加國HANDS 顯士廠出品 炮竹 煙花

應有盡有 歡迎各中西商店採購 光顧多少 壹律歡迎

△請惠報費 廣告費

逕啓者：窃思本報經濟來源，端賴報費與告白費，以資維持，當茲百物騰貴之秋，紙墨人工益鉅，均須依時支付，素蒙 愛護照顧殊深感，謝伏望單到之日，懇爲鼎力勳助，早日如數付來，俾得週轉，則拜賜良多矣。

大漢公報經理部謹啓

新到海味 大幫 精製臘腸 九龍串尤 九龍吊片 沙井蠔豉 正海參片 大魚翅餅 泡浮蠔膠 厚白花膠 大豬母爹 本地瓜菜，肉品臘鴨牛肉干 發行

地道國藥抵步！ 天壇牌蛤蚧 武漢大補茶 科學新法製造：北京蜂乳精，滋補强身 天津人參精，益壽延年 全加總代理：中國冰霜大明蝦 大量批發，隨時供應。

永隆公司 WING LUNG CO. 147 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1734

庚利公司 GANGLEY TRADING LTD. 180 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. MU 4-7931

華高雲 利福貿易行 LEE KIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MU3-7451 MU5-8950 256 E. Pender St Vancouver 4, B.C.

加拿大信託公司行分街絲可 CANADA TRUST HURON & ERIE 416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B. C. TEL 682-6701

茲啓者：本公司於即日起，實行將定期存款即公債券利息增高。

一年二年 6½% 三年四年 6¾% 五年獲利 7%

閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。

營業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時 星期一與五日上午九時半至下午六時

經理 李炳熾

行銀沙高斯華那 儲蓄證券 六年 每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄證券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，即可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。

儲蓄證券由壹萬五千元起至十元止共分七種，任君選擇，券額限額儲蓄證券入息可隨時兌現——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，只須支付七十五元即付。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需數項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

新貨上市特價推銷

△鬆化美味彩色蝦片
△純淨厨師王味精油
△美味開胃蘇梅醬
△調味可口海鮮醬
△調味五香原晒磨豉醬
△超等鮮晒生抽
△鮮雞頭罐湯
△鮮雞頭罐吞雲湯
△草菇蛋麵頭罐湯
△台灣甘香黑瓜子

奉即索函 備印錄目

簡氏有限公司 CON'S CO. LTD.

103 E. PENDER ST., VANCOUVER B C 電話 683-1724

COMMONWEALTH TRUST COMPANY 金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

由五月一日開始貯戶每年利息五厘

定期貯蓄利息：一年兩年六厘四分之一 三年四年五年六厘半

本公司各處辦事處現陳列着多項繽紛贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寫戶紙每戶一次為限

本公司接受各項香港滙兌

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時 星期五上午九時至下午九時

本公司在片打街與兩街街角

電話：Phone 683-9691 經理：黃鼎甫

本行專辦各國較名製造廠利器。如德國雙孖人廚刀等利器。價平貨美。備有各款銀碗玻璃杯。殊刀，叉，刀肉刀，刀叉剪刀付。美國的市打廚刀。德國雙孖人廚刀付。法國市製縫紉剪。英國「開瓶館備胞光顧。額外歡迎。常